

479843-2026 - Súťaž

Nemecko – Strážne služby – Bewachung einer Einrichtung der vorläufigen Unterbringung nach dem LAufnG

OJ S 132/2026 13/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landkreis Elbe-Elster

E-mail: ZAS@lkee.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Bewachung einer Einrichtung der vorläufigen Unterbringung nach dem LAufnG

Opis: Bewachung einer Einrichtung der vorläufigen Unterbringung von Flüchtlingen, spätausgesiedelten und weiteren aus dem Ausland zugewanderten Personen in Form einer Gemeinschaftsunterkunft (GU) in der Stadt Doberlug-Kirchhain nach dem LAufnG

Identifikátor postupu: b6ca4a11-a0b1-4e5f-98b6-cd1479ce5357

Interný identifikátor: 21/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79713000 Strážne služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Torgauer Straße 89 M

Mesto: Doberlug-Kirchhain

PSČ: 03253

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YR9HZZN#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Bewachung einer Einrichtung der vorläufigen Unterbringung nach dem LAufnG
Opis: - Abwendung potentieller Gefahren (Angriffe von innen und außen) ggf. unter Hilfe der Polizei - Kontrollgänge inner-/außerhalb der Liegenschaft (inkl. des Gebäudes) - Durchsetzung der gültigen Hausordnung - Ergreifung von Maßnahmen im Rahmen der Ersten Hilfe und der Brandbekämpfung - Kontrolle des Betretens und Verlassens der Liegenschaft durch Bewohnende und Besuchende
Interný identifikátor: 21/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 79713000 Strážne služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Torgauer Straße 89 M
Mesto: Doberlug-Kirchhain
PSČ: 03253
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)
Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/01/2027
Dátum konca trvania: 01/02/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2
Ďalšie informácie o obnovení: Es besteht die Möglichkeit den Vertrag zweimal um ein Jahr zu verlängern.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.
Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Požiadavka na ponuku
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie
Kritérium: Registrácia v obchodnom registri
Popis výberového kritéria: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Poistenie profesijného rizika
Popis výberového kritéria: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung entsprechend DIN 77200:2022 (vgl. Leistungsbeschreibung Pkt. 2.3)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Aussagen zur tariflichen Eingruppierung und Entlohnung sowie ggf. freiwillige, d.h. übertarifliche Leistungen

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Gültiger Zertifizierungsnachweis DIN 77200-1:2022-10 sowie DIN 77200-2:2020-07 (besondere Leistungsbereiche), Nachweis über Anwendung Qualitätsmanagementsystem

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Aufgabenbezogene Zusammenarbeit und Kooperation

Opis: Benennen Sie die einzubindenden Akteure im Rahmen der Aufgabenerfüllung und stellen Sie dar, wie der Informationsaustausch zwischen dem Auftragnehmer und den Akteuren sichergestellt wird.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Strategische Vorgehensweise im Rahmen der Aufgabenerfüllung

Opis: Darstellung strategischen Ansatz und methodische Vorgehensweise, zur Erreichung einer regelmäßigen und bedarfsgerechten Aufgabenerfüllung unter Berücksichtigung der gestellten Anforderungen laut Leistungsbeschreibung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Exemplarischer Maßnahmeverlauf

Opis: - Darstellung des Vorgehens nach aufgeführten Fallbeispielen In die Darstellung ist für jedes Fallbeispiel eine exemplarische Dokumentation des auftragsbezogenen Vorgehens lt. Leistungsbeschreibung aufzunehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 25

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: örtliche und zeitliche Umsetzung

Opis: - Erläuterung Sicherstellung ununterbrochene personelle Besetzung der Einsatzleitung - Angaben über Standort und Reaktionszeit, Kräfte zur Verstärkung/Einsatzgestaltung der Einsatzleitung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Personal

Opis: Darstellung der termingerechten und qualitativen Sicherstellung unter Beachtung der Vorgaben lt. Leistungsbeschreibung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Durchführungsqualität

Opis: Darstellung, wie Bewachung/Absicherung auftragsgerecht unter Beachtung der arbeitszeitgesetzlichen, sozialgesetzlichen und tariflichen Vorschriften sichergestellt wird Aussagen zu aufgeführten Punkten gemäß Bewertungsmatrix

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Kostenkalkulation

Opis: Darstellung schlüssige Kostenkalkulation, detaillierte Aufstellung der im Stundenverrechnungssatz eingerechneten Positionen wird zusätzlichh erwartet (entsprechend Vorgaben der Leistungsbeschreibung)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HZZN/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HZZN>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HZZN>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 24/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 16 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 25/08/2026 08:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Landkreis Elbe-Elster

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landkreis Elbe-Elster

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Landkreis Elbe-Elster

Registračné číslo: 12-12992262153879-70

Poštová adresa: Ludwig-Jahn-Straße 2

Mesto: Herzberg/Elster

PSČ: 04916

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Immobilienmanagement/Zentrale Ausschreibungsstell

E-mail: ZAS@lkee.de

Telefón: 0049 3535 462666

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registračné číslo: t:03318661719

Poštová adresa: Heinrich-Mann-Allee 107

Mesto: Potsdam

PSČ: 14473

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Krajina: Nemecko

E-mail: Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de

Telefón: 0049 331 8661619

Fax: 0049 331 8661652

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3d7caa66-b7ff-45b6-beb1-847af919ecb6 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/07/2026 09:11:09 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 479843-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 132/2026

Dátum uverejnenia: 13/07/2026